

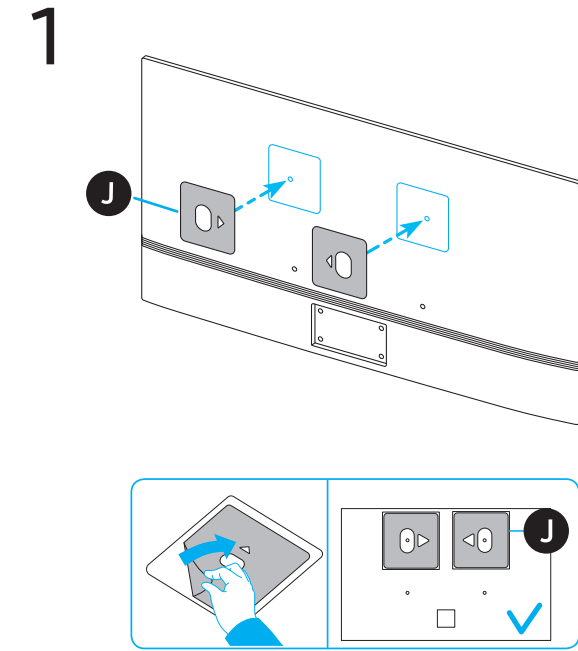
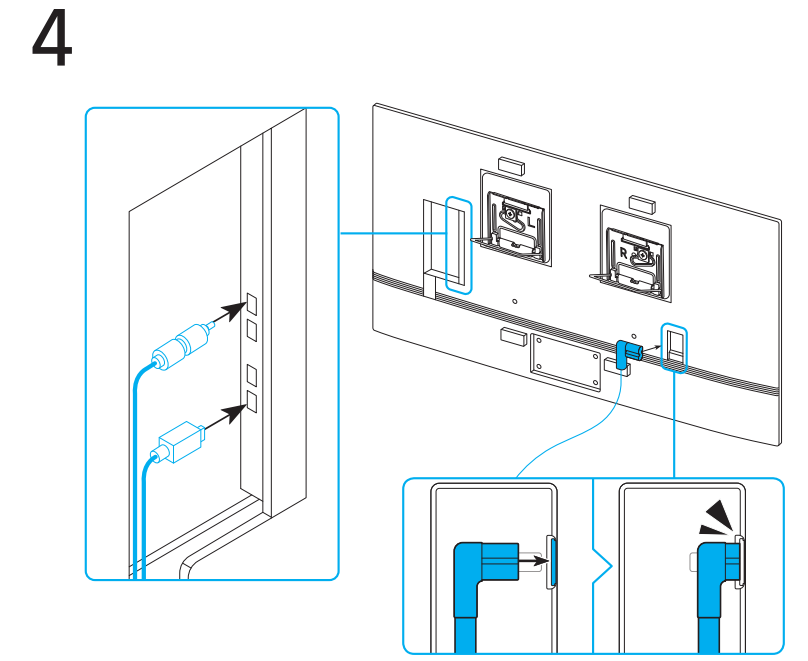
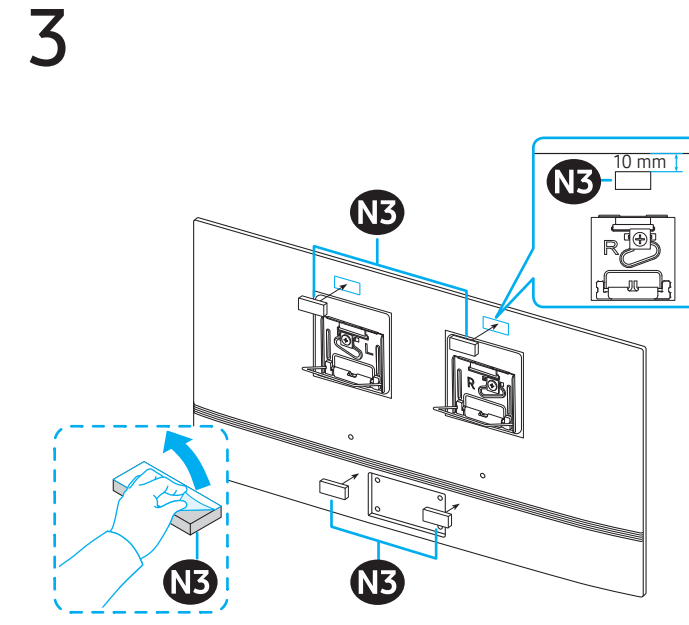
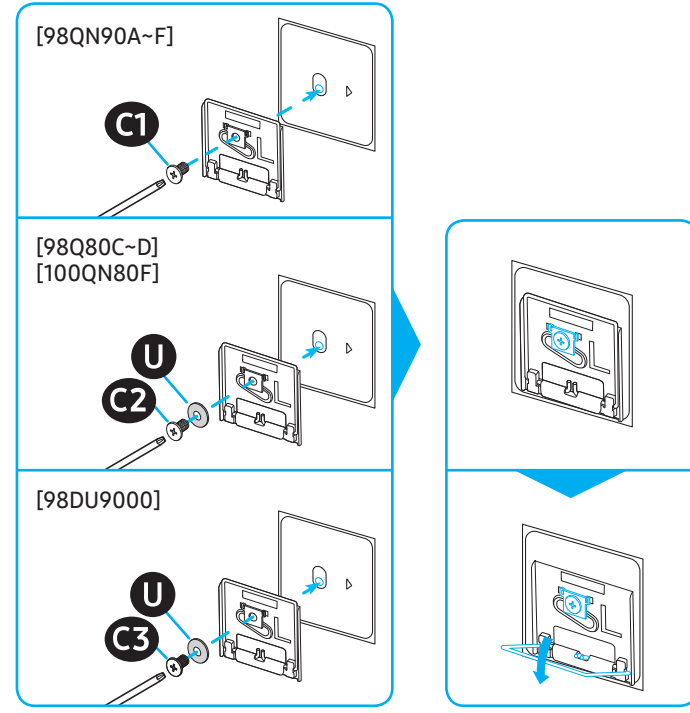
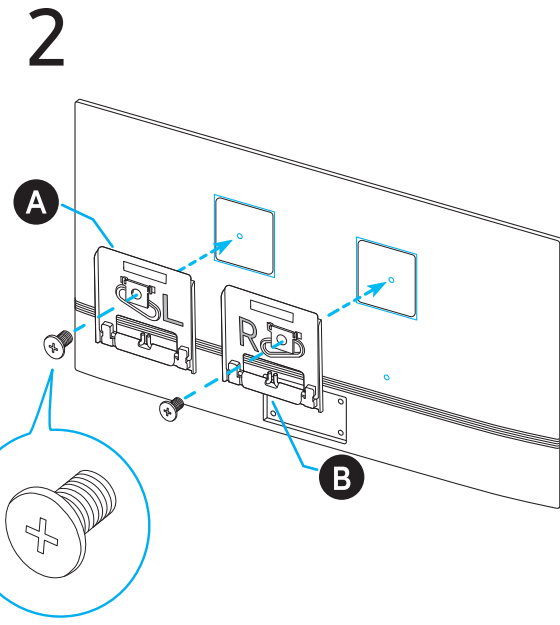
WALL MOUNT

98DU9000
98Q80C~D
100QN80F
98QN90A~F

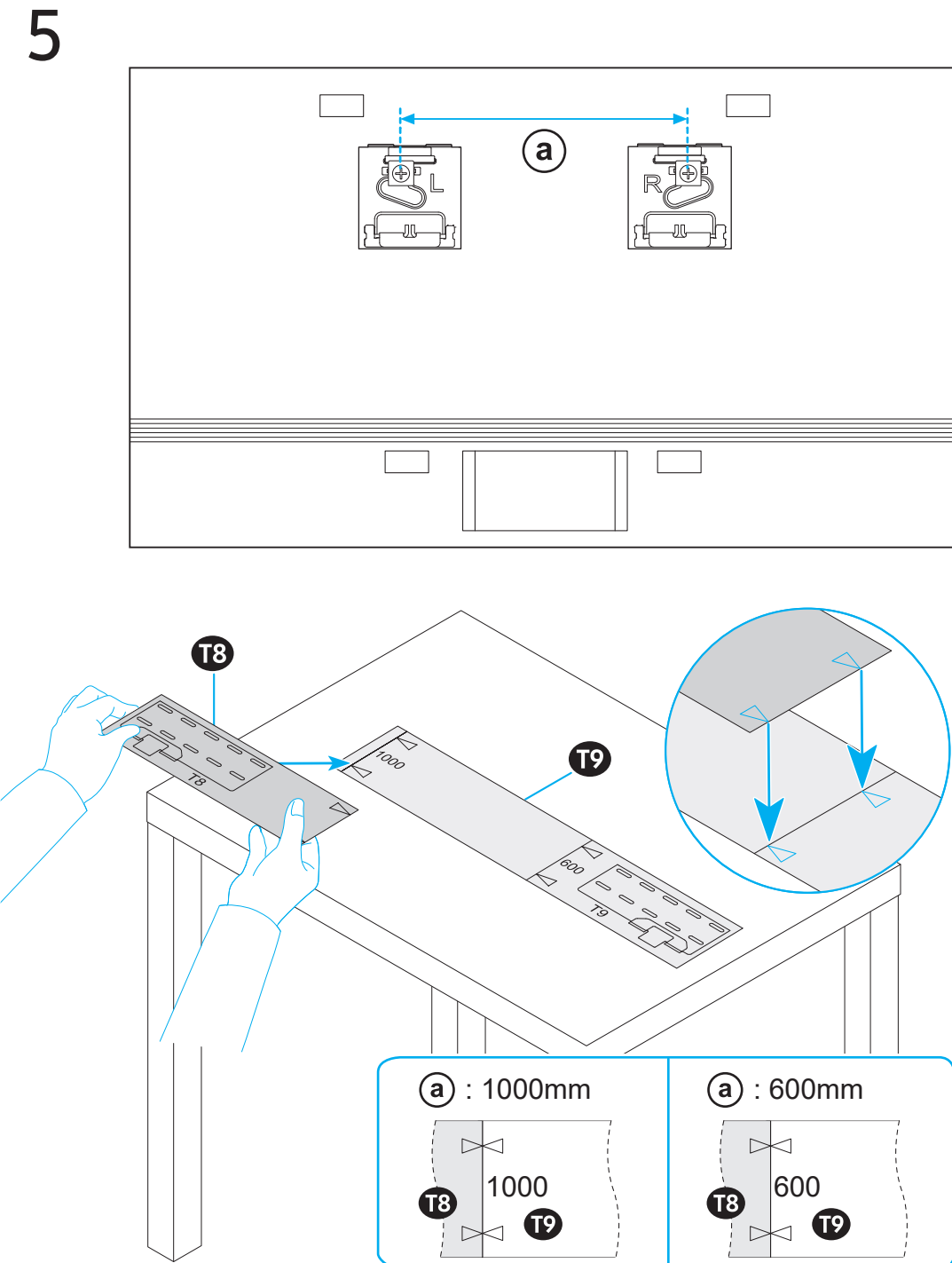
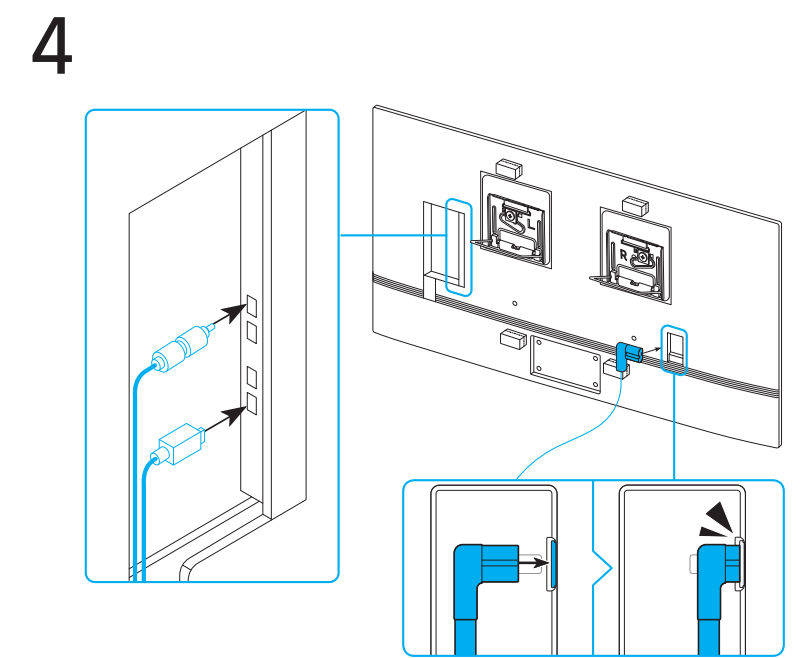
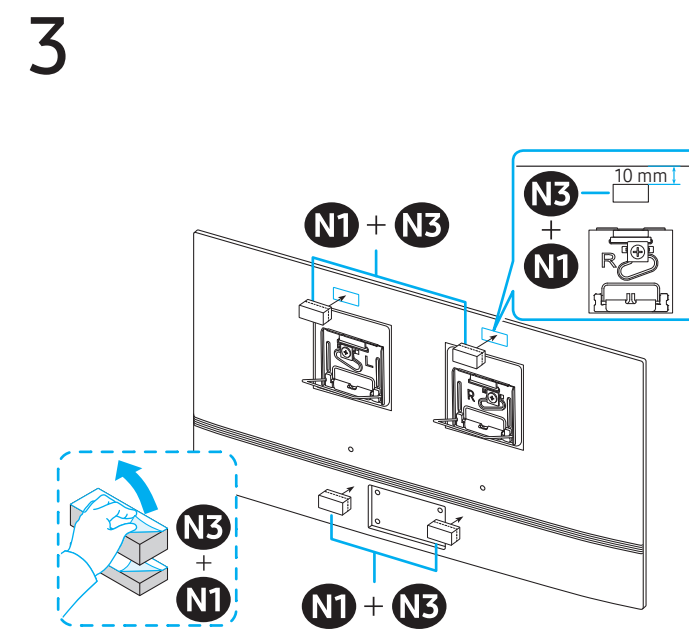
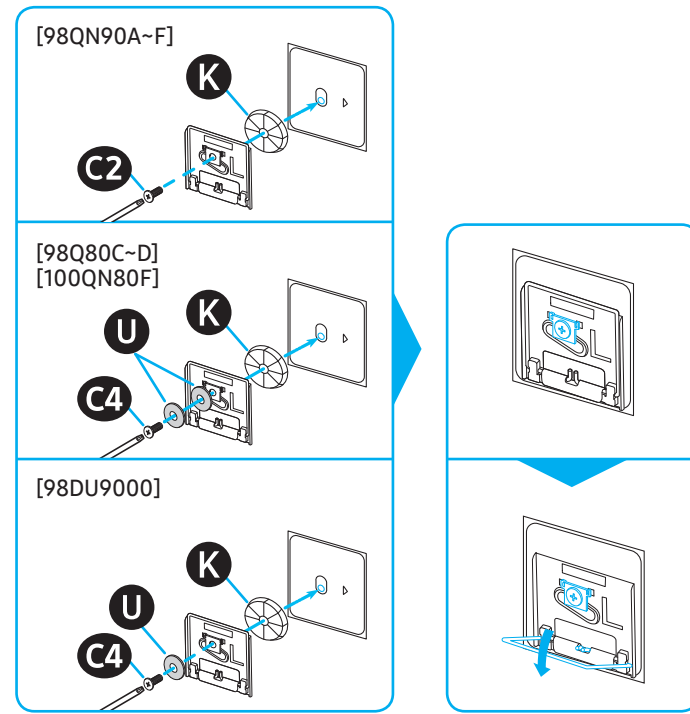
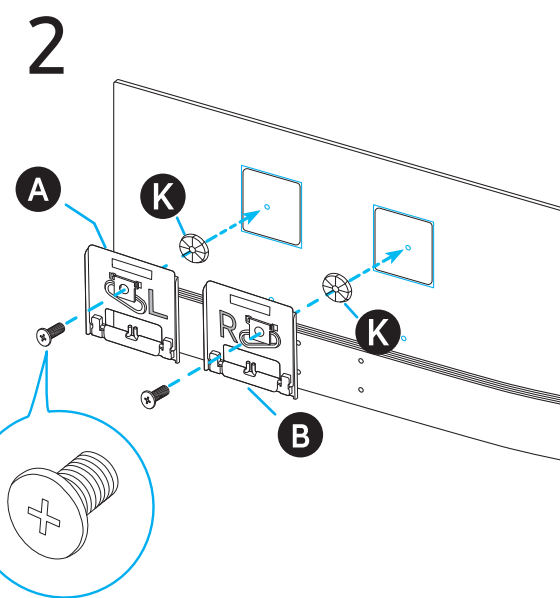


VA68-01064A-01

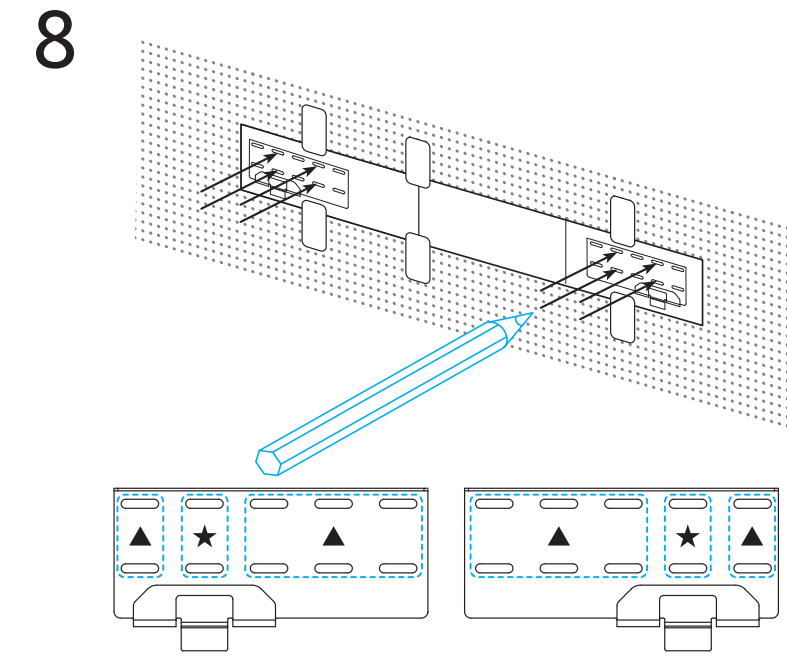
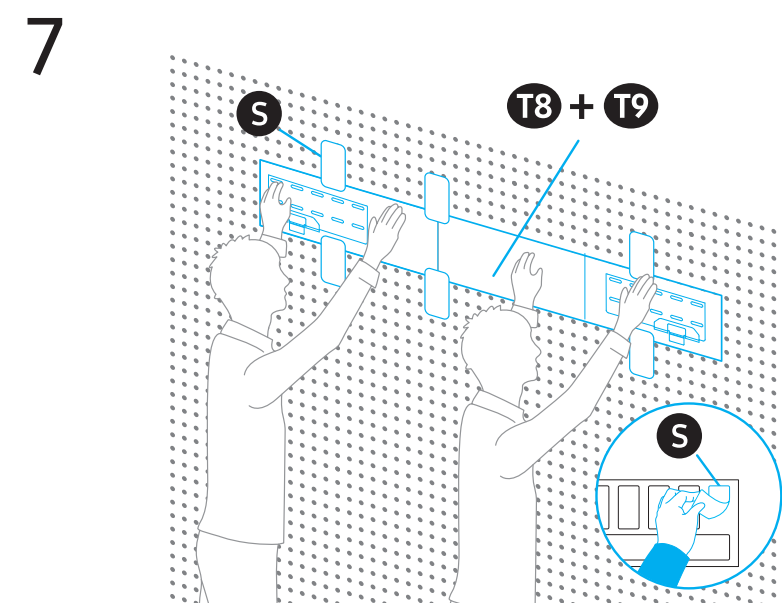
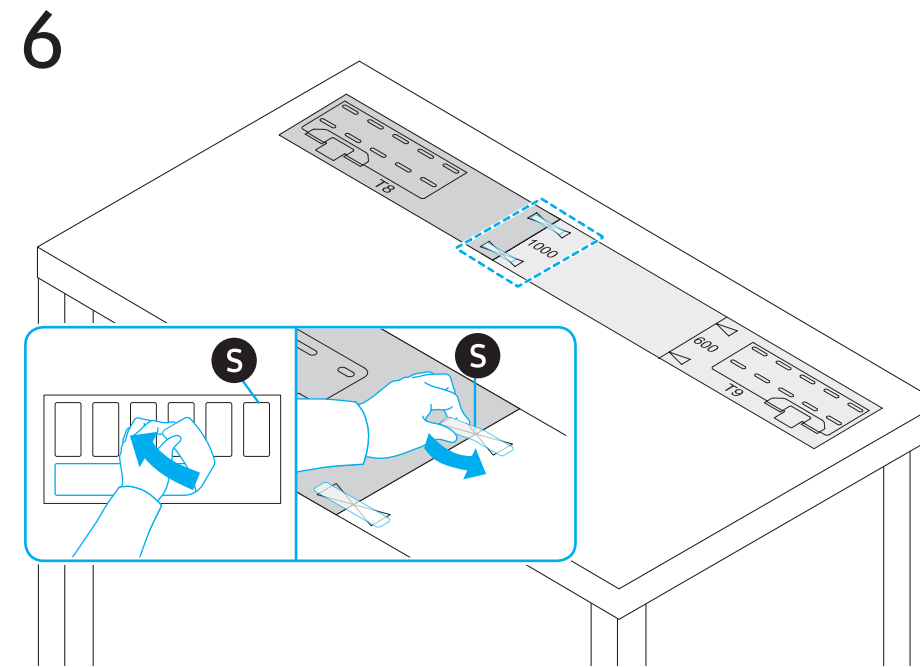
10.3 mm



17.5 mm



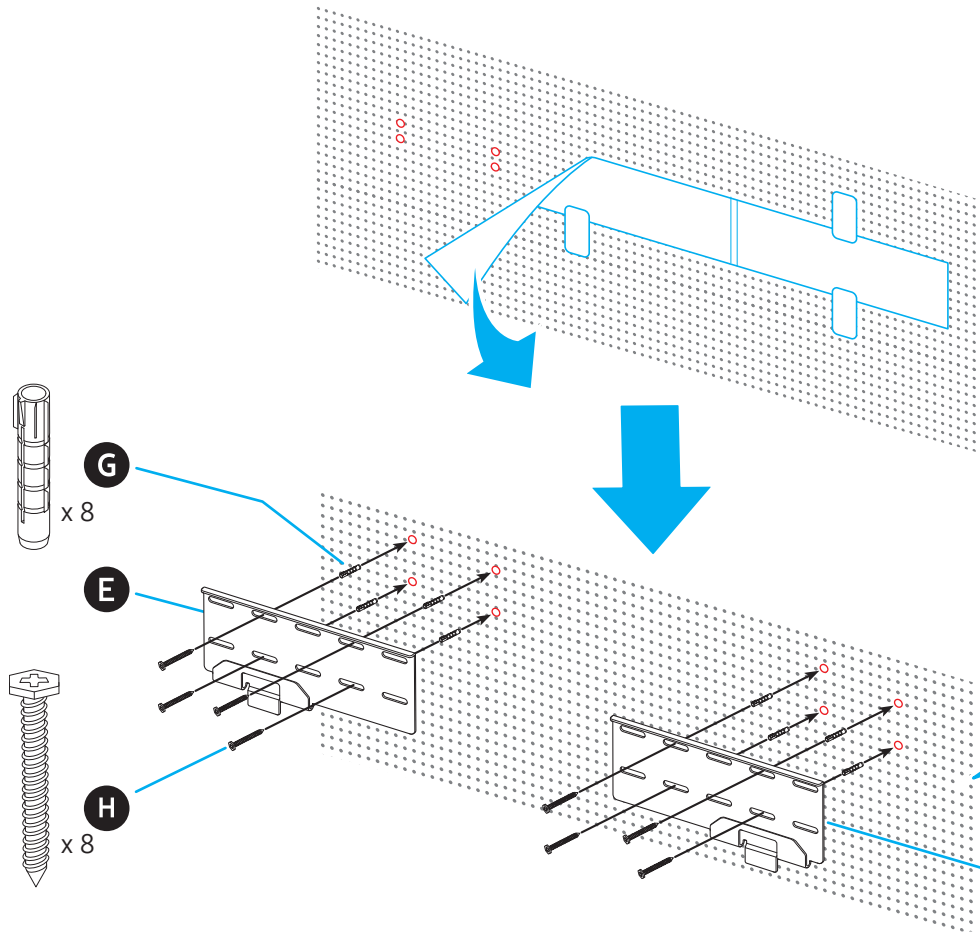
- [English]
- Measure distance (a), and then attach T8 and T9 to fit measurement (a).
- [한국어]
- (a)간격을 측정한 후, (a)치수에 맞추어 T8 와 T9를 부착해주세요.
- [Русский]
- Измерьте расстояние (a), а затем прикрепите T8 и T9 в соответствии с измерением (a).
- [Українська]
- Виміряйте відстань (a), а потім прикріпіть T8 і T9 відповідно до заміру (a).
- [Қазақ]
- (a) қашықтығын өлшеп, (a) өлшеміне сәйкес келтіру үшін T8 және T9 бекітіңіз.
- [Français]
- Mesurez la distance (a), et puis fixez T8 et T9 de sorte qu'ils s'adaptent à la mesure (a).
- [Français (Canada)]
- Mesurez la distance (a), puis fixez T8 et T9 de façon à correspondre à la mesure (a).
- [Português]
- Meça a distância (a) e, em seguida, fixe T8 e T9 de modo que se ajustem à medida (a).
- [Español]
- Mida la distancia (a) y a continuación fije T8 y T9 conforme a la medida de (a).
- [Español (Mexico)]
- Mida la distancia (a) y luego fije T8 y T9 de modo que se ajusten a la medida (a).
- [Português (Brazil)]
- Meça a distância (a) e, em seguida, prenda T8 e T9 de acordo com a medida (a).
- [简体中文]
- 測量距離 (a)，然後連接 T8 和 T9 以适配測量 (a)。
- [繁體中文]
- 測量距離 (a)，然後連接 T8 和 T9 以配合測量值 (a)。



- [English]
- Use four screws to fix each bracket.
Fasten two of four screws into the holes marked with ★, and the other two screws into any holes marked with ▲ depending on the installation environment.
- [한국어]
- 브라켓 한쪽당 4개의 나사로 고정해주세요.
4개중 2개는 ★로 표시된 구멍에 고정해주시고 나머지 2개는 설치 환경에 따라 ▲ 표시된 위치 중 원하는 곳에 고정해주세요.
- [Русский]
- Используйте четыре винта, чтобы закрепить каждый кронштейн.
Закрепите два из четырех винтов, вставив их в отверстия с маркировкой ★, а два других винта закрепите, вставив их в любые отверстия с маркировкой ▲, в зависимости от условий установки.
- [Українська]
- Для закріплення кожного кронштейна потрібно чотири гвинти.
Закрутіть два гвинти в отвори з позначкою ★, а інші два — в будь-які отвори з позначкою ▲, залежно від місця встановлення.
- [Қазақ]
- Әр кронштейнді бекіту үшін төрт бұранданы қолданыңыз.
Төрт бұранданың екеуін ★ деп белгіленген саңылауларға, ал қалған екеуін орнату шарттарына байланысты ▲ деп белгіленген саңылауларға бекітіңіз.

- [Français]
- Utilisez quatre vis pour fixer chaque support.
Attachez deux des quatre vis dans les trous indiqués par un ★, et les deux autres vis dans les trous indiqués par un ▲ en fonction de l'environnement d'installation.
- [Français (Canada)]
- Utilisez quatre vis pour fixer chaque support.
Fixez deux des quatre vis dans les trous identifiés avec le symbole ★ et les deux vis restantes dans n'importe quel trou identifié avec le symbole ▲, selon l'environnement d'installation.
- [Português]
- Utilize quatro parafusos para fixar cada suporte.
Aperte dois dos quatro parafusos nos orifícios marcados com ★ e os outros dois parafusos nos orifícios marcados com ▲, consoante o ambiente de instalação.
- [Español]
- Utilice cuatro tornillos para fijar cada soporte.
Fije dos de los cuatro tornillos en los orifícios marcados con ★ y los otros dos tornillos en cualquier orificio marcado con ▲, según el entorno de instalación.
- [Español (Mexico)]
- Utilice cuatro tornillos para fijar cada soporte.
Ajuste dos de los cuatro tornillos en los agujeros marcados con ★ y los otros dos tornillos en los agujeros marcados con ▲, según el entorno de instalación.
- [Português (Brazil)]
- Use quatro parafusos para fixar cada suporte.
Aperte dois dos quatro parafusos nos orifícios marcados com ★ e os outros dois parafusos nos orifícios marcados com ▲, dependendo do ambiente de instalação.
- [简体中文]
- 使用四顆螺絲釘來固定每個支架。將四顆螺絲釘中的兩顆鎖入標有 ★ 的孔中，另外兩顆螺絲釘鎖入標有 ▲ 的任何孔中，具體取決於安裝環境。
- [繁體中文]
- 使用四顆螺絲釘固定每個支架。將四顆螺絲釘中的兩顆鎖緊到標有 ★ 的孔中，另外兩顆螺絲釘則根據安裝環境，鎖進任何標有 ▲ 的孔中。

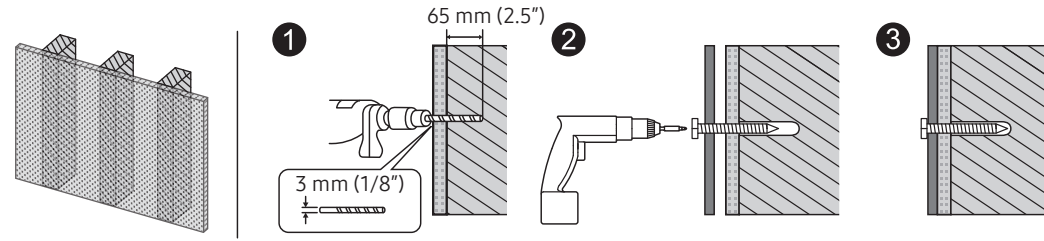
9



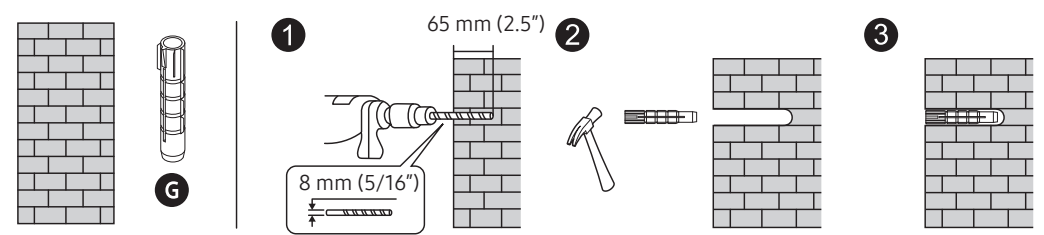
[English]

- Install by referring to the standard installation conditions for each wall type (which is provided in a separate sheet).
- If you are not sure about your wall surface, please ask an expert for assistance.
- Do not fix it to drywall without any reinforcement.
- A standard stud distance is supported. (16", 18", 24")

DRY WALL / 건식 벽 / ГИПСОКАРТОН / ГИПСОКАРТОН / ГИПС КАТЫРМА / CLOISON SÈCHE / CLOISON SÈCHE / PAREDE EM GESSO CARTONADO / MURO DE YESO / PANEL DE YESO / PAREDE DE GESSO / 干板墙 / 乾燥牆壁



Concrete, Brick, / 콘크리트, 벽돌 / Бетон, кирпич / Бетон, цегла / Бетон, кірпіш / Béton, brique / Béton, brique / Betão, tijolo / Hormigón, ladrillo / Concreto, ladrillo / Concreto, tijolo / 混凝土, 砖块 / 水泥・磚塊



[한국어]

- '벽면의 종류에 따른 설치 표준 조건'(별도 삽지 제공)을 참조하여 설치하세요.
- 벽면 상태에 대해 잘 모를 경우 전문가의 도움을 받으세요.
- 석고보드에만 단독으로 고정하지 마주세요.
- 표준 나무기둥(STUD) 간격을 지원합니다. (16", 18", 24")

[Русский]

- Установка производится в соответствии со стандартными условиями установки для каждого типа стены (приведены на отдельном листе).
- Если вы не можете точно определить материал стены, исходя из ее поверхности, обратитесь за помощью к специалисту.
- Не закрепляйте изделие на стене из гипсокартона без какого-либо усиления.
- Допускается соблюдение стандартного расстояния между стоечными профилями. (40,6 см, 45,7 см, 61 см)

[Українська]

- Для встановлення див. стандартні умови монтажу для відповідного типу стіни (зазначені на окремому аркуші).
- Якщо ви не впевнені у тому, яка у вас поверхня, зверніться до спеціаліста по допомогу.
- Не прикріплюйте на гіпсокартонній стіні без підсилення.
- Підтримується стандартна відстань між каркасними стійками. (16 дюймів, 18 дюймів, 24 дюйма)

[Қазақ]

- Әр қабырға түрі (бөлек парақта берілген) үшін стандартты орнату жағдайларын сақтай отырып орнатыңыз.
- Қабырғаның қандай екенін нақты білмесеңіз, білікті маманнан кеңес алыңыз.
- Гипсокартонға нығайтусыз бекітпеңіз.
- Тіреуіш профильдер арасындағы стандартты қашықтық сақталады. (16", 18", 24")

[Français]

- Effectuez l'installation en vous référant aux conditions d'installation standard pour chaque type de mur (qui est fourni dans une feuille séparée).
- Si vous n'êtes pas certain de votre surface murale, veuillez demander de l'aide à un spécialiste.
- Ne le fixez pas sur une cloison sèche sans aucun renforcement.
- La distance du montant standard est prise en charge. (16", 18", 24")

[Français (Canada)]

- Pour procéder à l'installation, reportez-vous aux conditions d'installation standard pour chaque type de cloison (répertoriées dans une feuille distincte).
- Si vous n'êtes pas sûr de la composition de la surface murale, veuillez vous adresser à un expert pour avoir de l'aide.
- Ne fixez pas le produit sur une cloison sèche sans renfort.
- Une distance standard est prise en charge pour les goujons. (16", 18", 24" [40 cm, 45 cm, 60 cm]).

[Português]

- Instale tendo em consideração as condições de instalação padrão para cada tipo de parede (fornecidas numa folha separada).
- Se não tiver certeza sobre o seu tipo de parede, peça ajuda a um técnico qualificado.
- Não fixe a uma parede de gesso cartonado sem reforço.
- É suportada a distância de uma subestrutura padrão. (16", 18", 24")

[Español]

- Para instalar consulte las condiciones estándar de instalación para cada tipo de muro (se proporcionan en una hoja por separado).
- Si no está seguro de cuáles son las características de su pared, consulte a un experto.
- No lo fije a muros de yeso sin refuerzo.
- Se admite una distancia estándar del montante. (16, 18 o 24 pulgadas).

[Español (Mexico)]

- Instale el producto consultando las condiciones de instalación estándar para cada tipo de pared (que se proporcionan en una hoja aparte).
- Si no está seguro de cuál es la superficie de su pared, comuníquese con un experto.
- No lo fije a un panel de yeso sin ningún refuerzo.
- Se admite una distancia de un listón estándar. (16", 18", 24")

[Português (Brazil)]

- Instale consultando as condições de instalação padrão para cada tipo de parede (que são fornecidas em uma ficha separada).
- Caso não tenha certeza quanto à superfície da parede, peça assistência a um especialista.
- Não prenda a uma parede de gesso sem um reforço.
- Suporta uma distância padrão de viga. (16 pol., 18 pol., 24 pol.)

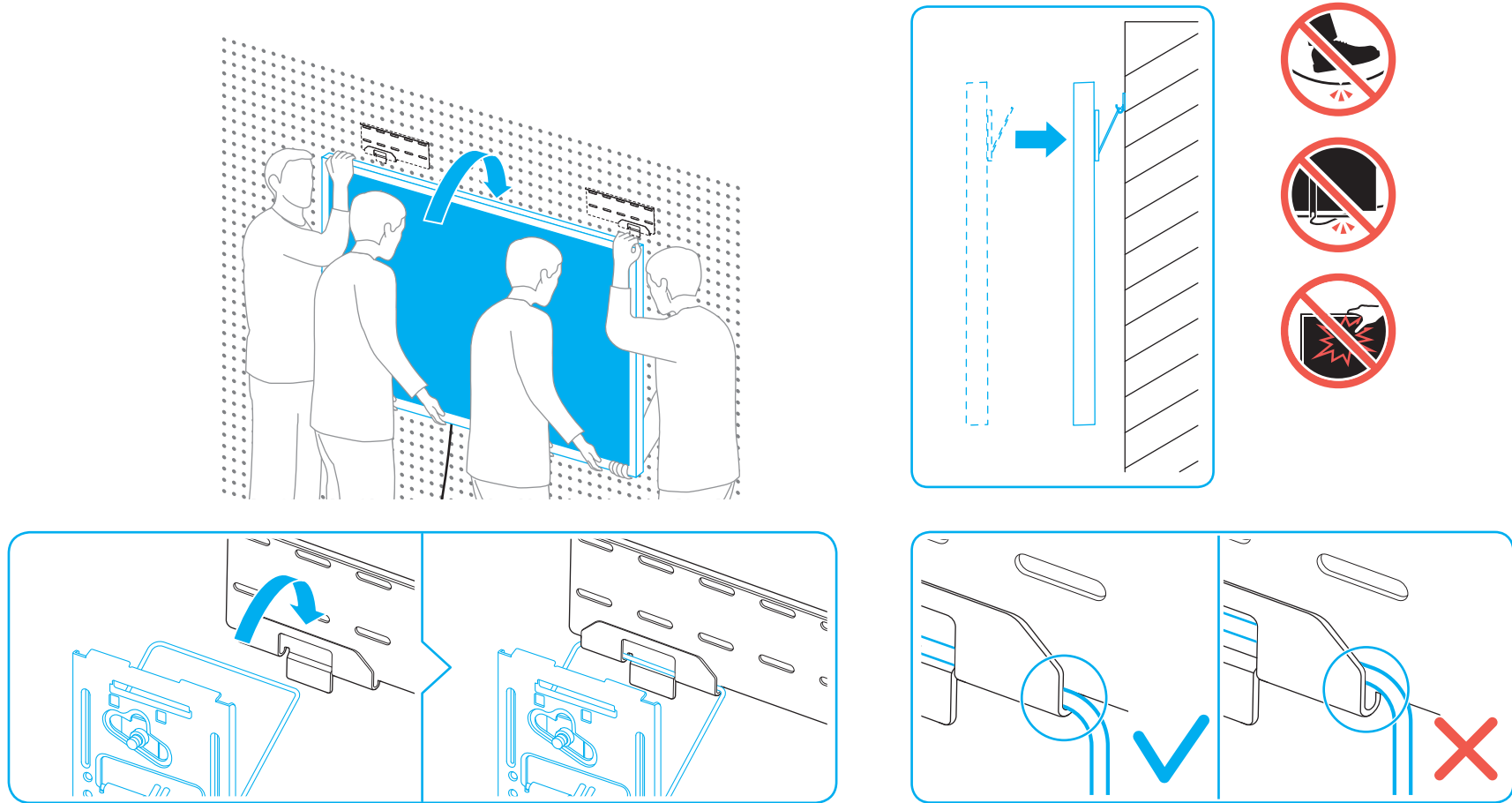
[简体中文]

- 参考每种墙类型的标准安装条件（以单独的说明提供）进行安装。
- 如果您无法确定墙面的类型，请及时请求专业人员帮助判断。
- 请勿将其固定至没有进行任何加固的干板墙。
- 支持标准柱距。 (16", 18", 24")

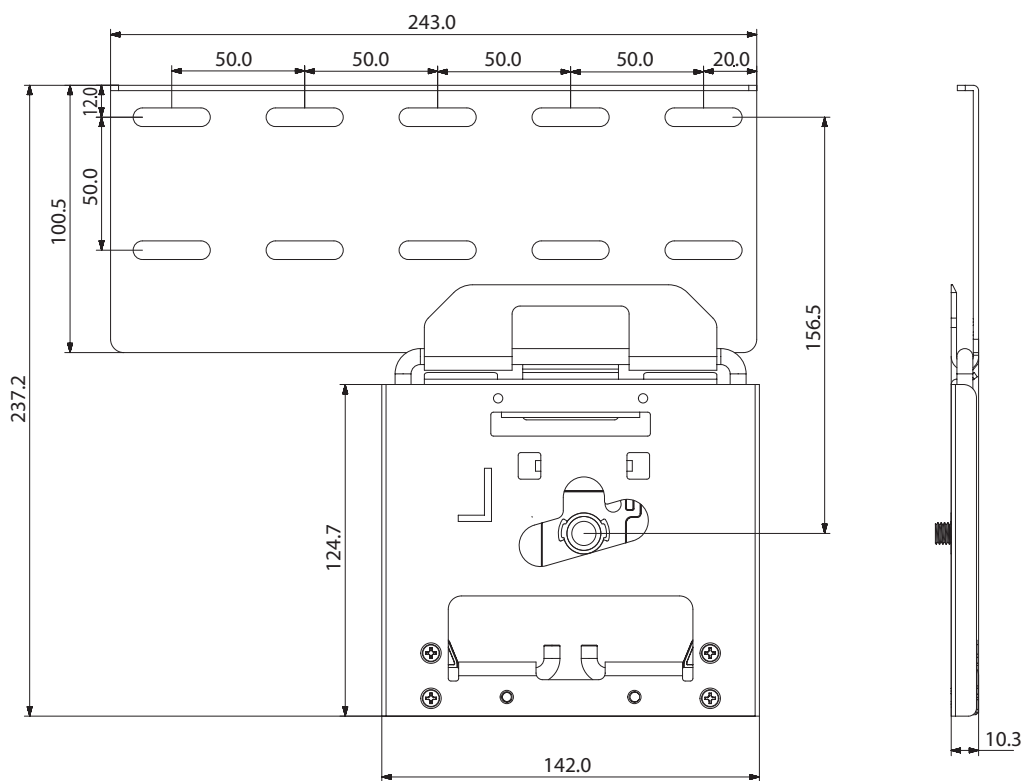
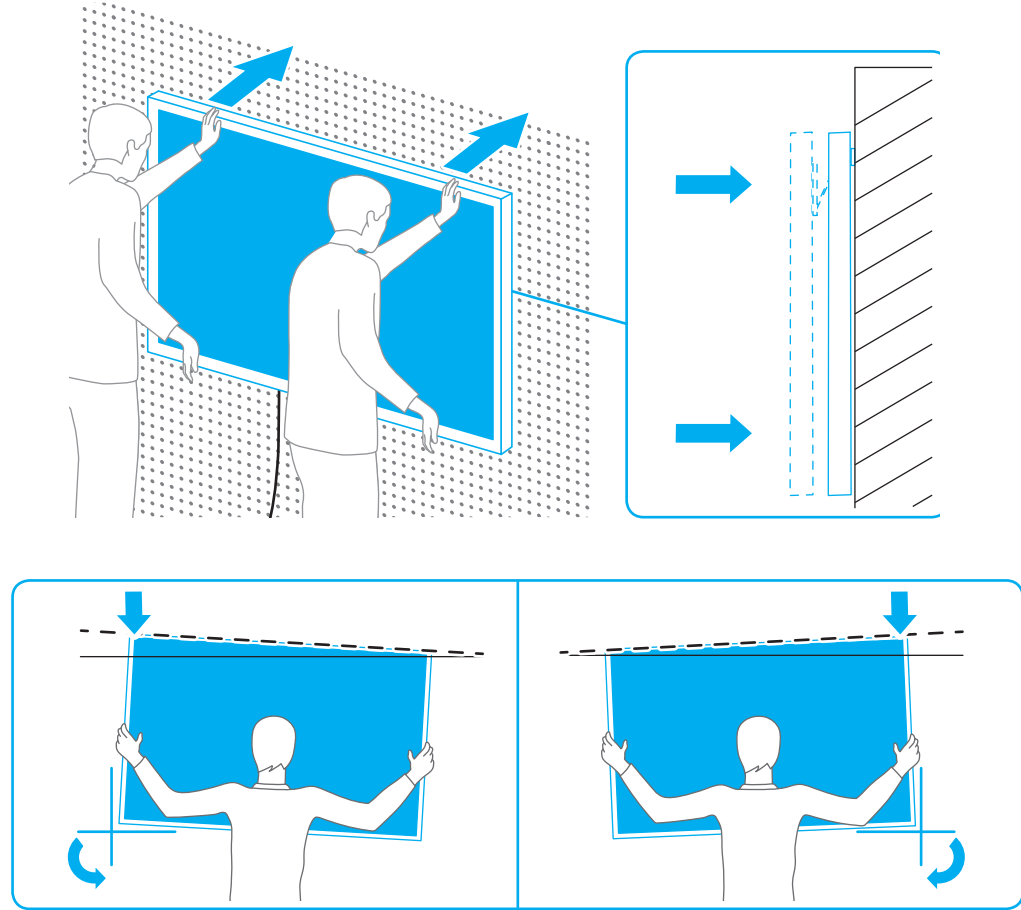
[繁體中文]

- 參考每種牆壁類型的標準安裝條件（以單獨的說明提供）來安裝。
- 如果不清楚您的牆面，請向專家尋求協助。
- 請勿在沒有進行任何強化的情況下固定在石膏板上。
- 支援標準立柱距離。 (16", 18", 24")

10



11



[English]

- To separate the TV from the wall mount, first disconnect the cables before lifting up the TV. Ensure that the TV is lifted up by at least two persons.

[한국어]

- TV를 벽걸이에서 분리할 경우 케이블을 먼저 제거 해주시고 2명 이상이 동시에 TV를 들어 올려주세요

[Русский]

- Чтобы снять телевизор с настенного крепления, отсоедините все кабели, прежде чем поднимать телевизор. Убедитесь, что подъем телевизора осуществляют как минимум два человека.

[Українська]

- Якщо телевізор потрібно зняти з настінного кріплення, спершу від'єднайте кабелі, а потім піднімайте телевізор. Щоб підняти телевізор, потрібно принаймні двоє осіб.

[Қазақ]

- Теледидарды қабырғаға бекіту құралынан ажырату үшін теледидарды көтермей тұрып, алдымен кабельдерді ажыратыңыз. Теледидарды кем дегенде екі адам көтеруі тиіс.

[Français]

- Pour séparer le téléviseur du support mural, débranchez d'abord les câbles avant de soulever le téléviseur. Assurez-vous que le téléviseur est soulevé par au moins deux personnes.

[Français (Canada)]

- Débranchez les câbles avant de soulever le téléviseur pour détacher ce dernier du support mural. Assurez-vous qu'au moins deux personnes soulèvent le téléviseur.

[Português]

- Para separar o televisor do suporte para montagem na parede, primeiro desligue os cabos antes de levantar o televisor. Assure-se de que o televisor é levantado por, pelo menos, duas pessoas.

[Español]

- Para separar el televisor del montaje mural, desconecte los cables antes de levantar el televisor. Asegúrese de que al menos dos personas levanten el televisor.

[Español (Mexico)]

- Antes de separar el televisor del soporte para pared, desconecte los cables y, luego, levante el televisor. Asegúrese de levantar el televisor entre dos personas, como mínimo.

[Português (Brazil)]

- Para separar a TV do suporte de parede, primeiro desconecte os cabos antes de levantar a TV. Certifique-se de que a TV é levantada por pelo menos duas pessoas.

[简体中文]

- 要将电视与壁挂式支架分开，请先断开电缆，然后再抬起电视。确保至少有两个人抬起电视机。

[繁體中文]

- 若要從牆壁安裝座拆下電視，請先拔除線纜，再抬起電視。確保由至少兩人抬起電視。